

TISKANICA

POŠTARINA PLAĆENA
KOD POŠTE 24000
SUBOTICA

SLUŽBENI LIST

GRADA SUBOTICE



BROJ: 4

GODINA: L

DANA: 07. veljače 2014.

CIJENA: 87,00 DIN.

Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
Gradska uprava
Tajništvo za građevinarstvo i imovinu
Služba za imovinsko pravne poslove
Odsjek za poslovne prostore
Broj: II-00-361-101/2014
Dana: 29. 01. 2014. godine
S u b o t i c a
Trg slobode 1

Temeljem članka 55. stavak 1. Odluke o davanju u najam poslovnih prostora Grada Subotice („Službeni list Grada Subotice“ br. 15/2013),

Gradonačelnik Grada Subotice donosi

O d l u k u

Daju se u najam poslovni prostori sukladno Odluci o izdavanju poslovnih prostora Grada Subotice („Sl. list Grada Subotice“ br. 15/2013) na kojima pravo javne vlasništva ili pravo korištenja ima Grad Subotica, postupkom javnog nadmetanja i to:

1. Poslovni prostor u Subotici, Matka Vukovića br. 10, površina od 61,26 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 39.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
2. Poslovni prostor u Subotici, Strossmayerova 22, u površini od 43,95 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 32.000,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: ugostiteljstvo i turizam.

3. Poslovni prostor u Subotici, Strossmayerova br. 9, površina 101,90 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 66.000,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.

4. Poslovni prostor u Subotici, Majštanska cesta bb, površina od 18,89 m², III. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 4.200,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.

5. Poslovni prostor u Subotici, Majštanska cesta bb, površina od 30,20 m², III. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 6.700,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.

6. Poslovni prostor u Subotici, Trg Jakaba i Komora br.11, površina od 33,90 m², II. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 9.500,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo prehrambenim proizvodima.

7. Poslovni prostor u Subotici, Trg Jakaba i Komora br. 21, površina od 117,00 m², II. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 49.500,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: skladište.

8. Poslovni prostor u Subotici, Vladimira Nazora br. 3, površina od 60,87 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 39.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo prehrambenim proizvodima.
9. Poslovni prostor u Subotici, Nušićeva br. 4/a, površina od 114,85 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 83.500,00 dinara.
10. Namjena poslovnog prostora je: ugostiteljstvo i turizam.
11. Poslovni prostor u Subotici, Lajosa Joća bb, površina od 25,13 m², IV. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 4.400,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i osobne uslužne djelatnosti.
12. Poslovni prostor u Subotica, Lajosa Joća bb, u površini od 10,49 m², IV. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 3.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
13. Poslovni prostor u Subotici, Nade Dimić br. 2, površina od 88,32 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 11.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
14. Poslovni prostor u Subotici, Nade Dimić br. 2, površina od 15,70 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 2.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
15. Poslovni prostor u Subotici, Sándora Lifke br. 4 (zgrada Mjesne zajednice), na katu jedan ured s pripadajućim dijelom čajne kuhinje, sanitarnog čvora i hodnika, u ukupnoj površini od 17,55 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 4.600,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: financijske, tehničke i poslovne usluge.
16. Poslovni prostor u Subotici, Sándora Lifke br. 4 (zgrada Mjesne zajednice), na katu jedan ured s pripadajućim dijelom čajne kuhinje, sanitarnog čvora i hodnika, u ukupnoj površini od 13,52 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 3.600,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: financijske, tehničke i poslovne usluge.
17. Poslovni prostor u Subotici, Sándora Lifke br. 4 (zgrada Mjesne zajednice), na katu jedan ured – dvorana s pripadajućim dijelom čajne kuhinje, sanitarnog čvora i hodnika, u ukupnoj površini od 59,95 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 16.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: financijske, tehničke i poslovne usluge.
18. Poslovni prostor u Subotici, Bajska cesta br. 51, u površini od 95,13 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 12.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
19. Poslovni prostor u Subotici, Maksima Gorkog br. 51, u površini od 60,48 m², III. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 13.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
20. Poslovni prostor u Subotici, Maksima Gorkog br. 34, površina 8,90 m², III. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 2.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
21. Poslovni prostor u Subotici, Somborska cesta br. 7, u površini od 17,15 m², III. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 3.800,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
22. Poslovni prostor u Subotici, Somborska cesta br. 60, poslovni objekt „Trošarina“, površina 19,64 m², III. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 8.100,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
23. Poslovni prostor u Subotici, Segedinska cesta 1, u površini od 63,89 m², IV. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 11.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
24. Poslovni prostor u Subotica, Franje Kuhača br. 16, u površini od 92,80 m², IV. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 13.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
25. Poslovni prostor u Subotica, Trg Cara Jovana Nenada br. 11, u površini od 167,78 m²,

- ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 20.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: obrazovanje, nauka, kultura i sport.
26. Poslovni prostor u Subotici, Trg Cara Jovana Nenada br. 11, poslovni prostor br. IV, površina od 33,18 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 21.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
27. Poslovni prostor u Subotici, Trg cara Jovana Nenada br. 11, poslovni prostor br. V, površina od 31,00 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 20.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
28. Poslovni prostor u Subotici, Trg cara Jovana Nenada br. 11, poslovni prostor br. VI, površina od 19,93 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 13.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
29. Poslovni prostor u Subotici, Trg cara Jovana Nenada br. 11, poslovni prostor br. VII, površina od 55,28 m², ekstra poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 36.000,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
30. Poslovni prostor u Subotici, Bose Milićević bb, površina od 21,30 m², II. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 2.300,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: obrazovanje, nauka, kultura i sport.
31. Poslovni prostor u Subotici, Prvomajska br. 12, površina od 34,90 m², II. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 16.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
32. Poslovni prostor u Subotici, Aleja Maršala Tita bb, površina od 39,50 m², II. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 10.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
33. Poslovni prostor u Subotici, Marka Oreškovića br. 48, površina od 37,43 m², IV. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 12.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
34. Poslovni prostor u Tavankutu, Rade Končara br. 24/B, površina od 24,10 m², VI. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 3.400,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
35. Poslovni prostor u Tavankutu, Matka Vukovića br. 1, površina od 40,82 m², VI. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 3.100,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
36. Poslovni prostor u Tavankutu, Jovana Mikića br. 1, u površini od 32,60 m², VI. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 2.500,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
37. Poslovni prostor u Čantaviru, Trg Petőfi brigada br. 2, površina od 28,03 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 6.600,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo.
38. Poslovni prostor u Čantaviru, Trg Petőfi brigada br. 2, površina od 23,39 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 3.200,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: trgovina na malo prehrambenim proizvodima.
39. Poslovni prostor - kiosk u Žedniku, Trg slobode bb, VI. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 2.600,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: kiosk.
40. Poslovni prostor - kiosk u Žedniku, Trg slobode bb, VI. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 2.600,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: kiosk.
41. Poslovni prostor u Žedniku, Vladimira Nazora 3/3, u površini od 20,95 m², VI. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 1.600,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
42. Poslovni prostor na Kelebiji, Edvarda Kardelja 134, u površini od 21,24 m², VI. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 1.600,00 dinara.
Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.
43. Poslovni prostor na Paliću, Muški štrand bb, površina prodajnog prostora je 47,50 m², površina podruma – skladište je 30,64 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 17.000,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: ugostiteljstvo i turizam.

44. Poslovni prostor na Paliću u velikom parku objekt Tramvajska postaja, površina od 19,50 m², V. poslovna zona, početna cijena najamnine iznosi 2.500,00 dinara.

Namjena poslovnog prostora je: proizvodnja, obrtništvo i ostale osobne uslužne djelatnosti.

Grad Subotica poslovne prostore izdaje u najam putem javnog nadmetanja, na rok od 5 (pet) godina.

Na javnom nadmetanju mogu sudjelovati fizičke osobe, pravne osobe i poduzetnici koji se pismeno prijave do dana 19. 02. 2014. godine.

Prijave se podnose u pismenom obliku poštom ili putem Službe za opću upravu i zajedničke poslove, u Uslužnom centru Gradske uprave Subotica, stara Gradska kuća, prizemlje, šalter br. 1 i 2 zaključno sa danom 18. 02. 2014. godine.

Prijava koja se dostavlja obvezno sadrži:

- dokaz o uplati pologa (depozita),
- sve podatke o poslovnom prostoru za koji se prijava podnosi, a koji podaci su navedeni u ovom Natječaju,

- dokaz u vidu Rješenja o registraciji izdan od strane APR ili dokaz da je podnesena prijava za Registraciju u APR o tome, da je podnositelj prijave registriran za vršenje djelatnosti određene ovom Natječaju, za poslovni prostor za koji se prijavljuje,

- za fizičke osobe: ime i prezime, adresu, kontakt telefon, broj osobne iskaznice, jedinstveni matični broj građana, dokaz da je organizaciji pod koje se vrši registracija (APR) podnesen zahtjev za registraciju,

- za poduzetnike: ime i prezime poduzetnika, adresu, broj osobne iskaznice, jedinstveni broj građana, naziv radnje, matični broj, kontakt telefon;

- za pravne osobe: naziv i sjedište, ime i prezime ovlaštene osobe, kontakt telefon, preslik rješenja o upisu pravne osobe u registar kod nadležnog tijela,

- pismena izjava podnositelja prijave da će se poslovni prostor preuzeti u viđenom stanju i da je sudionik javnog nadmetanja upoznat sa stanjem u kojemu se poslovni prostor nalazi i uvjetima pod kojima se izdaje u najam,

- kao i pismeno opunomoćenje za osobu koja zastupa podnositelja prijave.

Podnositelji nepravodobne ili nepotpune prijave ne mogu sudjelovati u postupku javnog nadmetanja, a nepotpune ili nepravodobne prijave se odbacuju.

Visina pologa za sudjelovanje na javnom nadmetanju za navedene poslovne prostore ne može biti manji iznos od 50.000,00 dinara i uplaćuje se na

depozitni račun Grada Subotice br.: 840-745141843-30, poziv na broj 69-236, model 97.

Rok za povrat pologa (depozita) sudionicima koji nisu uspjeli na javnom nadmetanju je 15 dana od dana održavanja javnog nadmetanja.

Podnositelji prijava koji ispunjavaju uvjete iz Natječaja, pismeno će biti obaviješteni o pravu sudjelovanja na javnom nadmetanju, koje će se obaviti dana 03. 03. 2014. godine u Subotici, Trg slobode br. 1, u prostoriji Medija-centra Gradske kuće.

Zainteresirani se mogu obratiti Odsjeku za poslovne prostore Gradske uprave Subotica radi dogovora za obilazak poslovnog prostora na tel. br.: 024-626-801 ili 024-626-800 svakim radnim danom od 9,00 do 14,00 sati zaključno sa 01. 03. 2014. godine.

Najviša ponuđena najamnina na temelju kojeg ponuđač stječe pravo najma predstavlja najamninu za poslovni prostor za koju je sudionik u javnom nadmetanju stekao pravo najma.

Prilikom potpisivanja ugovora o najmu polaže se financijski instrument osiguranja u obliku avalirane mjenice ili uplatom na depozitni račun Grada Subotice u iznosu od 4 (četiri) mjesečne najmnine.

Natječaj ostaje otvoren 8 (osam) dana od dana objavljivanja na oglasnoj ploči tijela Grada, u „Službenom listu Grada Subotice“, u lokalnim tiskanim medijima: „Subotičke novine“, „Magyar Szó“ i na internetskoj stranici Grada, odnosno zaključno sa 18. 02. 2014. godine.

**Gradonačelnik Grada Subotica
Jenő Maglai, v. r.**

**Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
GRADONAČELNIK
Broj: II-00-021-17/2014
Dana: 05. 02. 2014. godine
S u b o t i c a
Trg slobode 1**

Temeljem članka 51. stavak 1. točka 5. Statuta Grada Subotice («Službeni list Općine Subotica», br. 26/08 i 27/08-ispravak i «Službeni list Grada Subotice», br. 46/11 i 15/13) i članka 5. stavak 2. Odluke o financiranju ili sufinanciranju potreba i interesa građana u području sporta iz proračuna Grada («Službeni list Grada Subotice», br. 62 /11)

Gradonačelnik Grada Subotice dana 05. veljače 2014. godine, donosi

**R J E Š E N J E
o razrješenju i imenovanju predsjednika,
zamjenika predsjednika
i članova Povjerenstva za dodjelu sredstava u
području sporta**

I.

Razrješavaju se u Povjerenstvu za dodjelu sredstava u području sporta, s danom donošenja ovoga rješenja:

1. Nemanja Simović, dužnosti predsjednika,
2. Ljiljana Memišević, dužnosti zamjenice predsjednika,
3. Čedomir Lalić, dužnosti člana,
4. Branislav Kapor, dužnosti člana i
5. Ratko Bulajić, dužnosti člana.

II.

U Povjerenstvo za dodjelu sredstava u području sporta (u daljnjem tekstu: Povjerenstvo) imenuju se:

1. Vjekoslav Ostrogonac, za predsjednika,
2. Duško Stipanović, za zamjenika predsjednika,
3. Atila Kikić, za člana,
4. Sreta Damjanović, za člana i
5. Gyula Ladóczki, za člana.

Predsjednik, zamjenik predsjednika i članovi Povjerenstva imenuju se na mandatno razdoblje od četiri godine s narednim danom od dana donošenja ovoga rješenja.

III.

Predsjedniku, zamjeniku predsjednika i članovima Povjerenstva pripada naknada za rad u visini od dvostrukog iznosa od neto osnovice za obračun zarade zaposlenih čija se zarada osigurava u proračunu Grada Subotice za mjesec za koji se vrši isplata naknade.

Naknada se isplaćuje samo onim članovima Povjerenstva koji nazoče sjednici Povjerenstva.

Ukoliko se tijekom mjeseca održava više sjednica isplaćuje se naknada samo za jednu sjednicu.

Naknada ne pripada članovima Povjerenstva koji su u radnom odnosu u Gradskoj upravi.

Isplata naknade se vrši iz sredstava predviđenih proračunom Grada Subotice u razdjelu II. glava 01 Funkcija 110 rashodi Gradonačelnika.

IV.

Stručne, administrativne i tehničke poslove za potrebe Povjerenstva obavlja tajništvo Gradske uprave Grada Subotice nadležno za poslove društvenih djelatnosti.

V.

Ovo rješenje objaviti u «Službenom listu Grada Subotice».

Gradonačelnik

Jenő Maglai, dipl. pravnik v. r.

Republika Srbija
Autonomna Pokrajina Vojvodina
Grad Subotica
GRADONAČELNIK

Broj: II-025- 89/2014

Dana: 31. 01. 2014. godine

S u b o t i c a

Temeljem članka 51. stavak 1. točka 5) Statuta općine Subotica («Službeni list Općine Subotica», broj 26/08 i 27/08-ispr. i «Službeni list Grada Subotice», broj 46/11 i 15/13) i članka 11. stavak 3. Odluke o osnutku Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice («Službeni list Općine Subotice», broj 27/04, 5/05, 26/09, 27/09-ispravak i «Službeni list Grada Subotice», broj 32/11),

Gradonačelnik dana 31. 01. 2014. godine, donosi

R J E Š E N J E

o davanju suglasnosti na Financijski plan Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice za 2014. godinu

I.

Daje se suglasnost na Financijski plan Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice za 2014. godinu, koji je donio Upravni odbor Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice na Prvoj konstituirajućoj sjednici održanoj dana 31. siječnja 2014. godine.

II.

Ovo rješenje će se objaviti u «Službenom listu Grada Subotice».

Gradonačelnik

Jenő Maglai dipl. pravnik v. r.

Republika Srbija

Autonomna Pokrajina Vojvodina

Grad Subotica

GRADONAČELNIK

Broj: II-025-7/2014

Dana: 31. 01. 2014. godine

S u b o t i c a

Temeljem članka 51. stavak 1. točka 5) Statuta općine Subotica («Službeni list Općine Subotica», broj 26/08 i 27/08-ispr. i «Službeni list Grada Subotice», broj 46/11 i 15/13) i članka 11. stavak 3. Odluke o osnutku Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice («Službeni list Općine Subotice», broj 27/04, 5/05, 26/09, 27/09-ispravak i «Službeni list Grada Subotice», broj 32/11),

Gradonačelnik dana 31. siječnja 2014. godine, donosi

R J E Š E N J E

o davanju suglasnosti na Program rada Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice za realizaciju kreditiranja poljoprivrednih proizvođača u 2014. godini

I.

Daje se suglasnost na Program rada Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice za realizaciju kreditiranja poljoprivrednih proizvođača u 2014. godini, koji je donio Upravni odbor Fonda za razvitak poljoprivrede Grada Subotice, na Prvoj konstituirajućoj sjednici održanoj dana 31. siječnja 2014. godine.

II.

Ovo rješenje će se objaviti u «Službenom listu Grada Subotice».

Gradonačelnik

Jenő Maglai dipl. pravnik v. r.

S A D R Ź A J**Stranica**

| | |
|--|---|
| 1. ODLUKA O NAJMU POSLOVNOG PROSTORA BROJ: II-00-361-101/2014..... | 1 |
| 2. RJEŠENJE O RAZRJEŠENJU I IMENOVANJU PREDSJEDNIKA, ZAMJENIKA PREDSJEDNIKA I ČLANOVA POVJERENSTVA ZA DODJELU SREDSTAVA U PODRUČJU SPORTA | 4 |
| 3. RJEŠENJE O DAVANJU SUGLASNOSTI NA FINACIJSKI PLAN FONDA ZA RAZVITAK POLJOPRIVREDE GRADA SUBOTICE ZA 2014. GODINU | 5 |
| 4. RJEŠENJE O DAVANJU SUGLASNOSTI NA PROGRAM RADA FONDA ZA RAZVITAK POLJOPRIVREDE GRADA SUBOTICE ZA REALIZACIJU KREDITIRANJA POLJOPRIVREDNIH PROIZVOĐAČA U 2014. GODINI..... | 5 |

Službeni list Grada Subotice – Naklada i tisak: Skupština grada Subotice, Trg slobode br. 1. Telefon: 626-872 sg@subotica.rs Naklada: 200 kom. Glavni i odgovorni urednik: Gyula Ladóczki, dipl. pravnik, tajnik Skupštine grada Subotice. Akontacijska pretplatna cijena za 2014. godinu iznosi 2596,00 dinara. Oglasi po tarifi. Žiro račun: 840-745151843-03 – Ostali prihodi s pozivom na broj 97 69 236 općinskih tijela uprave.